

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 30 april 2008

Nr 267—276

INNEHÅLL

Nr		Sidan
267	Lag om ändring av bilskattelagen	677
268	Lag om upphävande av 4 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av bilskattelagen	681
269	Lag om ändring av lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd	682
270	Statsrådets förordning om sättande i kraft av det interna finansieringsavtalet till tionde Europeiska utvecklingsfonden som ingåtts mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet	684
271	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om stödjande av företagsverksamhet på landsbygden	685
272	Statsrådets förordning om ändring av 3 och 6 § statsrådets förordning om jord- och skogsbruksministeriet	689
273	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets arbetsordning	690
274	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om Sjöfartsverkets avgiftsbelagda prestationer	694
275	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2007	697
276	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om bekämpning av vesikulär svinsjuka	700

Nr 267

Lag

om ändring av bilskattelagen

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i bilskattelagen av den 29 december 1994 (1482/1994) 55 § 2 mom., 65 §, 67 § 4 mom., 68 § och mellanrubriken före den, 69 § och 70 § samt 71 § 1, 3 och 4 mom.,
av dem 55 § 2 mom. sådant det lyder i lag 248/2008, 67 § 4 mom. sådant det lyder i lag 413/1997, 69 § sådan den lyder i lagarna 1380/1997, 1074/2003 och 248/2008, 70 § sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lag 413/1997 och i lag 248/2008 och 71 § 4 mom. sådant det lyder i nämnda lag 248/2008, samt
fogas till lagen en ny 74 d § som följer:

55 §

Tullombudet eller Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt hörs och delges beslut

så att ombudet eller enheten ges tillfälle att ta del av ett beslut och av de handlingar som ligger till grund för beslutet, om inte något annat bestäms i 69 eller 70 §.



RP 160/2007
FiUB 7/2008
RSv 35/2008

65 §

På skatt som ska återbäras som följd av ändringssökande eller skattemyndighetens rättelse betalas föreskriven ränta. Räntan räknas från betalningsdagen.

67 §

Ärenden som gäller förhandsavgörande ska i Tullstyrelsen, Fordonsförvaltningscentralen, förvaltningsdomstolen och högsta förvaltningsdomstolen behandlas som brådskande. I ett beslut genom vilket bestäms att förhandsavgörande inte meddelas får ändring inte sökas genom besvär.

Rättelse till den skattskyldiges fördel och ändringssökande

68 §

Konstaterar skattemyndigheten att skatt har fastställts till för stort belopp eller återburits till för litet belopp, ska skattemyndigheten rätta sitt beslut och till den skattskyldige återbära den skatt som denna betalat till för stort belopp eller den skatt som inte har återburits, om inte ärendet avgjorts genom ett beslut med anledning av besvär (*rättelse till den skattskyldiges fördel*).

Rättelse kan göras inom tre år från ingången av kalenderåret efter det år då skatten eller skatteåterbäringen fastställdes.

69 §

Ändring i skattemyndighetens beslut om fastställande eller återbärande av skatt söks genom ett skriftligt rättelseyrkande hos den myndighet som fattat beslutet, om inte ärendet har avgjorts genom ett beslut med anledning av besvär.

Rätt att på statens vägnar söka ändring i tulldistriktets beslut har tullombudet vid tulldistriktet och i Fordonsförvaltningscentralens beslut den i 55 § nämnda Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt.

Tiden för rättelseyrkande är tre år från ingången av kalenderåret efter det år då skatten fastställdes eller återbärs, dock alltid minst 60 dagar från delfäendet av beslutet. För tullombudet eller Enheten för bevakning

av skattetagarnas rätt är tiden för framställande av rättelseyrkande 30 dagar från det att beslutet fattades.

Rättelseyrkandet ska lämnas till den myndighet vars beslut rättelseyrkandet gäller. Om beslutet har erhållits i elektronisk form eller i någon annan form som lämpar sig för automatisk databehandling, ska till det skriftliga rättelseyrkandet fogas en utskrift av beslutet i vanlig läsbar form.

Myndigheten ska, då rättelseyrkande framställts av den skattskyldige, ge tullombudet eller Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt och, då rättelseyrkande framställts av tullombudet eller Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt, ge den skattskyldige tillfälle att avge bemötande samt vid behov även ge den som framställt rättelseyrkande tillfälle att avge genmäle. Ärendet kan avgöras utan att parterna hörs enligt vad som föreskrivs i 34 § 2 mom. i förvaltningslagen (434/2003).

70 §

Ändring i beslut som fattats med anledning av rättelseyrkande och i beslut om något annat än fastställande eller återbärande av skatt söks genom besvär hos den förvaltningsdomstol inom vars domkrets den skattskyldige eller någon annan till ändringssökande berättigad parts hemkommun eller sammanslutnings hemort fanns då det beslut som avses i 69 § 1 mom. eller något annat beslut än ett beslut om bestämmande eller återbärande av skatt fattades. Om det i fråga om den skatt som fastställs för fordonet finns flera skattskyldiga, är den förvaltningsdomstol behörig inom vars domkrets det tulldistrikt som fattat beslutet har sitt huvudkontor. Om det inte finns någon förvaltningsdomstol som med stöd av det ovanstående är behörig i saken, ska besvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvärsrätt på statens vägnar över tulldistriktets beslut har tullombudet vid tulldistriktet och över Fordonsförvaltningscentralens beslut Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt som avses i 55 §. Besvärsrätt över Tullstyrelsens beslut har tullombudet vid Tullstyrelsen.

Besvärstiden för ett beslut som fattats med anledning av ett rättelseyrkande är tre år från ingången av kalenderåret efter det år då skat-

ten fastställdes eller återbars, dock alltid minst 60 dagar från delfäendet av rättelsebeslutet. I andra ärenden är besvärstiden 30 dagar från delfäendet av beslutet. För tullombudet och Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt är besvärstiden 30 dagar från det att beslutet fattades.

Besvärsskriften ska inom besvärstiden lämnas till den myndighet vars beslut överklagas. Den myndighet som fattat beslutet ska ge ett utlåtande med anledning av besvären. Myndigheten ska med anledning av besvär och utlåtande, då besvär anförts av tullombudet eller Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt, ge den skattskyldige och andra parter och, då besvär anförts av den skattskyldige eller andra parter, ge tullombudet eller Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt tillfälle att avge bemötande. Vid behov ska den ändringssökande även ges tillfälle att avge genmäle. Besvärsskriften jämte bemötanden, genmälen och utlåtanden samt de övriga handlingar som uppkommit i ärendet ska utan dröjsmål sändas till förvaltningsdomstolen.

Besvär som anförts hos förvaltningsdomstolen men som borde ha framställts som rättelseyrkande behandlas som rättelseyrkande vid skattemyndigheten. Förvaltningsdomstolen fattar i detta fall inte beslut om att avvisa besvären.

Bestämmelserna om grundbesvär i lagen om verkställighet av skatter och avgifter (706/2007) tillämpas inte på ärenden som avses i denna lag.

71 §

Ändring i förvaltningsdomstolens beslut får sökas genom besvär hos högsta förvaltningsdomstolen, om högsta förvaltningsdomstolen beviljar besvärstillstånd.

Besvärstillstånd kan även beviljas så att det gäller endast en del av det överklagade beslutet av förvaltningsdomstolen.

Besvär ska anföras inom 60 dagar från delfäendet av förvaltningsdomstolens beslut. Besvärsskriften ska inom besvärstiden tillställas högsta förvaltningsdomstolen eller den förvaltningsdomstol som har fattat beslutet. Besvärsrätt på statens vägnar har tullombudet vid Tullstyrelsen. I fråga om beslut som fat-

tats av Fordonsförvaltningscentralen förs statens talan av Enheten för bevakning av skattetagarnas rätt som avses i 55 §.

74 d §

Ett beslut kan delges utan mottagningsbevis, varvid det anses ha delgivits den sjunde dagen efter det att beslutet lämnades in till posten, om inte något annat visas. Beslutet kan också delges personligen eller delges en registrerad skattskyldig genom elektroniskt svarsmeddelande. Då anses beslutet ha delgivits den vardag som följer efter den dag då beslutet fastställdes.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2008.

Besvärärenden som är anhängiga vid Helsingfors förvaltningsdomstol när denna lag träder i kraft slutbehandlas vid Helsingfors förvaltningsdomstol. Vid Helsingfors förvaltningsdomstol slutbehandlas likaså sådana besvärärenden som skattemyndigheten innan de nya bestämmelserna trätt i kraft har behandlat vid ett sådant rättelseförfarande som avses i 68 § i bilskattelagen och som vid lagens ikraftträdande vid skattemyndigheten befinner sig i något annat behandlingsskede enligt 70 § 1, 3 eller 4 mom. i bilskattelagen.

Besvärärenden som gäller fastställande eller återbärande av skatt och som när lagen träder i kraft är anhängiga vid tullmyndigheten eller Fordonsförvaltningscentralen och som har riktats till Helsingfors förvaltningsdomstol slutbehandlas som rättelseyrkanden enligt de nya bestämmelserna. Ändring i dessa beslut söks på basis av de nya bestämmelserna genom besvär hos den regionalt behöriga förvaltningsdomstolen.

Sökande av ändring hos Helsingfors förvaltningsdomstol i ett ärende som gäller fastställande eller återbärande av skatt och i vilket ett överklagat beslut har fattats innan de nya bestämmelserna trätt i kraft och som blir anhängigt vid tulldistriktet eller Fordonsförvaltningscentralen efter det att bestämmelserna trätt i kraft, behandlas som rättelseyrkande. Ändring i dessa beslut söks på basis av de nya bestämmelserna genom besvär hos den regionalt behöriga förvaltningsdomstolen.

Besvär över andra beslut som tullmyndigheten eller Fordonsförvaltningscentralen

innan denna lag trätt i kraft har fattat än sådana som gäller fastställande eller återbärande av skatt behandlas vid Helsingfors förvaltningsdomstol.

Om ett överklagat beslut vid högsta förvaltningsdomstolen efter lagens ikraftträdande måste upphävas och ärendet återförvisas för behandling i förvaltningsprocessord-

ning, återförvisar högsta förvaltningsdomstolen ärendet till den förvaltningsdomstol som är regionalt behörig att behandla ärendet på basis av de nya bestämmelserna.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 25 april 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister Jyri Häkämies

Nr 268

L a g

**om upphävande av 4 mom. i ikraftträdandebestämmelsen i en lag om ändring av
bilskattelagen**

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna lag upphävs 4 mom. i ikraft-
trädandebestämmelsen i lagen av den 4 april
2003 om ändring av bilskattelagen
(266/2003).

2 §
Denna lag träder i kraft den 1 maj 2008.

Helsingfors den 25 april 2008

Republikens President
TARJA HALONEN

Minister Jyri Häkämies



RP 160/2007
FiUB 7/2008
RSv 35/2008

Nr 269

L a g**om ändring av lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd**

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 29 december 2006 om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd (1440/2006) 4 § 3 mom., 7 § 1 mom., 13 § 1 mom. och 24 § 1 mom. samt fogas till 4 § ett nytt 3 mom., varvid det ändrade 3 mom. blir 4 mom., som följer:

4 §

Kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd

— — — — —
 För åtgärder som omfattas av stöd enligt 1 mom. kan beviljas kompletterande nationellt stöd enligt artikel 89 i EG:s landsbygdsförordning. På detta stöd tillämpas det som annanstans i denna lag föreskrivs om motsvarande stöd som delvis finansieras av Europeiska gemenskapen.

Genom förordning av statsrådet bestäms om införandet av bidrag och stöd samt om stödformerna, stödområdena, stödbeloppet och det maximala stödbeloppet för varje enhet, de kostnader som ersätts samt om det årliga beviljandet av stöd inom ramen för de medel som anvisats i statsbudgeten och i form av stöd i enlighet med det program för utveckling av landsbygden på det finländska

fastlandet som Europeiska gemenskapernas kommission godkänt med stöd av EG:s landsbygdsförordning. Genom förordning av statsrådet bestäms dessutom närmare om åtgärder inom ramen för miljöspecialstödet för jordbruket och stödet för icke-produktiva investeringar som en aktör som avses i 2 mom. kan beviljas stöd för.

7 §

Förutsättningar som gäller stöddagarens ålder

För godkännande av förbindelse eller ingående av avtal förutsätts att den fysiska person som är sökande eller hans eller hennes make är minst 18 år den 31 december året innan förbindelse- och avtalsperioden börjar. En förbindelse får inte godkännas eller ett avtal ingås, om sökanden har fyllt 65 år den 30 december eller tidigare året innan förbindelse- och avtalsperioden börjar. En förbindelse får emellertid godkännas eller ett avtal

ingås om maken inte på det sätt som avses ovan har fyllt 65 år. För beviljande av stöd enligt 4 § 1 mom. 4 punkten förutsätts att sökanden eller hans eller hennes make är minst 18 år den 31 december året innan stödet söks. Stöd kan inte beviljas om sökanden har fyllt 65 år den 30 december eller tidigare året innan han eller hon söker stöd. Stöd får dock beviljas om maken inte på det sätt som avses ovan har fyllt 65 år.

13 §

Ansökningsförfarande

Ansökan ska skriftligen lämnas in till den myndighet enligt 14 § 1 mom. inom vars verksamhetsområde gårdsbruksenheten har sitt driftscentrum eller sin produktionsbyggnad. Om gårdsbruksenheten inte har något driftscentrum eller någon produktionsbyggnad, ska ansökan lämnas in till den myndighet enligt 14 § 1 mom. inom vars område största delen av gårdsbruksenhetens åkrar är belägna. Ansökan som gäller stöd enligt 4 § 1 mom. 4 punkten ska dock lämnas in till den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde den icke-produktiva investeringen genomförs. Om sökanden är en aktör som avses i 4 § 2 mom., ska ansökan om miljöspecialstöd för jordbruket lämnas in till den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde det område som avtalet gäller kommer att finnas.

Helsingfors den 25 april 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

24 §

Ändringssökande

I ett beslut som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet har fattat med stöd av denna lag får ändring inte sökas genom besvär. Ändring i kommunens landsbygdsnäringsmyndighets beslut får sökas genom ett skriftligt rättelseyrkande hos arbetskrafts- och näringscentralen inom 30 dagar från det att ändringssökanden fått del av beslutet. Behörig arbetskrafts- och näringscentral är den arbetskrafts- och näringscentral inom vars område gårdsbruksenheten eller huvuddelen av den är belägen. Ändring i ett beslut enligt 17 § 4 mom. som Landsbygdsverket fattat samt i ett rättelsebeslut eller något annat beslut som arbetskrafts- och näringscentralen har fattat med stöd av denna lag får sökas genom besvär hos landsbygdsnäringsnämnden så som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

Denna lag träder i kraft den 30 april 2008.

Bestämmelserna i 13 § 1 mom. tillämpas dock sådana de lydte då denna lag trädde i kraft, om ansökan om godkännande av förbindelse eller ingående av avtal har blivit anhängig senast den 31 maj 2008.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 270

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av det interna finansieringsavtalet till tionde Europeiska utvecklingsfonden som ingåtts mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet

Given i Helsingfors den 24 april 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från utrikesministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Bryssel den 17 juli 2006 ingångna interna avtalet mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering av gemenskapens bistånd inom den fleråriga finansieringsramen för perioden 2008–2013 i enlighet med AVS–EG-partnerskapsavtalet och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig, som godkänts av riksdagen den 6 februari 2007 och som godkänts på statsrådets allmänna sammanträde den 15 mars 2007 samt beträffande vilken godkännandeinstrumentet har deponerats hos generalsekretariatet för Europeiska unionens råd den 4 april 2007, träder i kraft

den 1 maj 2008 så som därom har överenskommits.

2 §

Bestämmelserna i avtalet är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Med denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 12 oktober 2006 om provisorisk tillämpning av det interna finansieringsavtalet mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, till tionde Europeiska utvecklingsfonden (883/2006).

Helsingfors den 24 april 2008

Utrikeshandels- och utvecklingsminister *Paavo Väyrynen*

Ambassadråd Ann-Sofie Stude

Nr 271

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om stödjande av företagsverksamhet på landsbygden

Given i Helsingfors den 24 april 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *upphävs* i statsrådets förordning av den 1 juni 2007 om stödjande av företagsverksamhet på landsbygden (632/2007) 7 § 2 mom. och 36 § 1 mom. 8 punkten,

ändras 1 § 1 mom., 2 § 10—12, 15 och 18 punkten, 3 § 1 mom., 11 §, 17 § 3 mom., 18 §, 21 § 1 mom., 24 § 2 mom., 32 §, 33 §, rubriken för 34 §, 34 § 1—3 mom., 36 § 1 mom. 4 punkten, 42 §, 43 §, 44 § 1, 2 och 4 mom. och 45 § 1 mom., samt

fogas till 2 § 1 mom. en ny 19 punkt, till 23 § ett nytt 2 mom., till 25 § ett nytt 4 mom. och till 29 § ett nytt 4 mom., varvid det nuvarande 4 mom. blir 5 mom., som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på stöd enligt 3 kap. i lagen om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

10) *mikroföretag* företag enligt 11 § 1 mom. 2 punkten i lagen om landsbygdsutveckling där det finns färre än 10 arbetstagare och som uppfyller kraven på mikroföretag enligt kommissionens rekommendation 2003/361 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124/20.5.2003),

11) *små företag* företag som sysselsätter färre än 50 arbetstagare och uppfyller kraven på små företag enligt kommissionens rekommendation 2003/361 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124/20.5.2003),

12) *medelstora företag* företag som sysselsätter färre än 250 arbetstagare och uppfyller kraven på medelstora företag enligt kommis-

sionens rekommendation 2003/361 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124/20.5.2003),

15) *företagsgrupp* minst tre företag för vilkas utveckling ett av företagen eller en utvecklingsorganisation ansöker om stöd på basis av ett avtal,

18) *stödområde III* de områden på det finländska fastlandet som inte avses i 16 och 17 punkten,

19) *anläggningstillgångar* tillgångar som är avsedda att stadigvarande ge intäkter under flera räkenskapsperioder.

3 §

Bestämmande inflytande i företag

En person anses utöva bestämmande inflytande i ett aktiebolag, om han eller hon på grundval av röstetalet för aktier som han eller hon äger antingen ensam eller tillsammans med de av sina familjemedlemmar som uppfyller ålderskravet enligt 5 § i lagen om landsbygdsutveckling innehar mer än hälften av det röstetal som samtliga aktier i bolaget medför. Bestämmande inflytande kan också uppkomma till följd av röstetalet för aktier som fler än en person och deras familjemedlemmar äger. Bestämmande inflytande kan dessutom basera sig på röstetalet för aktier

som innehas via ett annat bolag i personens ägo.

11 §

Verksamhet för vilken jordbruksföretag kan få stöd

Jordbruksföretag anses utvidga verksamheten så att den gäller även annat än jordbruk, om de börjar

1) saluföra jordbruksprodukter i ett fristående utrymme som reserverats för ändamålet på gårdsbruksenheten,

2) framställa jordbruksprodukter i första bearbetningsledet på eller utifrån gårdsbruksenheten,

3) producera tjänster, eller

4) framställa produkter som inte är jordbruksprodukter på eller utifrån gårdsbruksenheten.

Stöd som avses i 1 mom. 2 punkten kan dock inte beviljas för sådana åtgärder på en gårdsbruksenhet som är nödvändiga för att bereda produkten för den första försäljningen.

Jordbruksföretag anses utvidga verksamheten så att den gäller även annat än jordbruk även då företaget utvidgar redan existerande företagsverksamhet enligt 1 mom. 1—4 punkterna.

17 §

Företagets personalstyrka

När en sammanslutning ansöker om stöd betraktas minst en av delägarna eller medlemmarna som företagare.

18 §

Lönekostnadernas tidsmässiga fördelning

Stöd kan beviljas för lönekostnader och semesterpenningar för en högst två år lång period som följer på den tidpunkt då anställningsförhållandet för den första arbetstagare som företaget avlönar med hjälp av stödet börjar.

21 §

Verksamhet för vilken investeringsstöd kan beviljas

Investeringsstöd kan beviljas för uppförande, utvidgande, reparation eller förvärv av en byggnad, konstruktion eller anläggning som behövs i företagsverksamheten samt förvärv av andra materiella eller immateriella anläggningstillgångar som är av väsentlig betydelse för inledande eller utvidgning av företagsverksamheten eller för företagets möjlighet att fortsätta sin verksamhet till följd av att förhållandena på marknaden har förändrats.

23 §

Villkor för beviljande av stöd

Beviljandet av stöd förutsätter dessutom att stödtagaren ska hålla byggnadsinvesteringsobjekt försäkrade som sig bör, tills det stöd som har beviljats för ändamålet har betalats i sin helhet.

24 §

Investeringar som inte omfattas av investeringsstöd

Stöd kan utan hinder av vad som föreskrivs i 1 mom. 4 punkten beviljas för förvärv av sådana aktier i ett fastighetsaktiebolag vars aktier ger rätt till besittning av en lokal som enligt lagen om landsbygdsutveckling används för stödberättigande företagsverksamhet.

25 §

Godtagbara kostnader för byggande och förvärv av byggnader

Vad som ovan i 1 moment bestäms om byggnader gäller även konstruktioner och anläggningar.

29 §

Beloppet av investeringsstöd

— — — — —
Till stödtagare som avses i det nationella omstruktureringsprogrammet för sockerindustrin får investeringsstöd beviljas till högst 35 procent av den godtagbara kostnaden för en investering.
— — — — —

32 §

Beloppet av utvecklingsstöd

Stöd får beviljas företag till högst

1) 90 procent av de kostnader som föranleds av att det högst en gång under ett kalenderår till ett pris av högst 1 500 euro anskaffas en rådgivningstjänst eller motsvarande sakkunnigtjänst som hänför sig till det skede då ett företag startas,

2) 75 procent av de kostnader som föranleds av kostnader för företagsgruppsprojekt då den som ansöker om stöd är en utvecklingsorganisation,

3) 50 procent av kostnaderna för övriga utvecklingsåtgärder.

Ett företag som bedriver första gradens förädling eller marknadsföring av jordbruksprodukter eller ett mikroföretag som bedriver småskalig mekanisk träförädling eller produktion av energiprodukter baserade på åker- och skogsbiomassa kan inte beviljas stöd enligt 1 mom. utan i utvecklingsstöd kan beviljas högst 40 procent av kostnaderna för utvecklingsåtgärden.

Stödet beviljas i form av de minimis-stöd.

33 §

Stödets maximibelopp i fråga om utvecklingsåtgärder som företagsgrupper genomför

När stöd beviljas en företagsgrupp beräknas stödet per enskilt företag så, att det stöd som beviljas för hela projektet divideras med de kostnader för utvecklingstjänster som anvisas vart och ett företag. Om det inte utan oskäligt besvär går att ta reda på hur kostnaderna hänför sig divideras de stödberätti-

gande kostnaderna med antalet företag i företagsgruppen.

Stödet beviljas i form av de minimis-stöd inom ramen för maximibeloppet av de minimis-stöd för vart och ett företag i gruppen.

34 §

Skäliga godtagbara kostnader

Om lagen om offentlig upphandling (348/2007) inte tillämpas på en anskaffning, ska referenskostnader användas då kostnadernas skälighet bedöms. Om referenskostnader inte används, ska den som ansöker om stöd på ett ändamålsenligt sätt begära ett tillräckligt antal anbud för att bedöma kostnadernas skälighet när det är fråga om anskaffningar som överstiger 3 000 euro. Med referenskostnader avses sådana allmänt använda enhetliga kostnader som företagen och myndigheterna inom branschen i fråga i regel använder när de bedömer kostnaderna för åtgärder.

Om kostnadernas skälighet inte har utretts i enlighet med 1 mom., ska den som ansöker om stöd ta reda på vilken prisnivå som är normal på orten när det är fråga om anskaffningar som överstiger 500 euro. Med normal prisnivå på orten avses de priser som tillämpas allmänt av sådana varu- och tjänsteleverantörer vilkas leveranser eller tjänster i allmänhet anlitas vid motsvarande upphandlingar på orten.

Om referenskostnader inte har använts, anbud inte begärts eller den normala prisnivån på orten inte har utretts, ska arbetskrafts- och näringscentralen på annat sätt säkerställa att kostnaderna är skäliga.

36 §

Kostnader som inte omfattas av stöd

Stöd beviljas inte för kostnader som föranleds av

— — — — —
4) betalningsposter för maskiner och anordningar som skaffas på avbetalning, om äganderätten till den förvärvade egendomen inte övergår under den tid en investering eller annan åtgärd genomförs,
— — — — —

42 §

Skäliga utgifter

För betalning av stöd ska det läggas fram en utredning över att åtgärden har genomförts på det totalekonomiskt sett mest fördelaktiga sättet så som förutsätts i stödbeslutet och i 34 §.

43 §

Verifierbara utgifter

Betalningen av stöd förutsätter att det finns en specificerad faktura över de kostnader som stöds och ett verifikat över att fakturan har betalats eller, om betalningen inte grundar sig på faktura, ett specificerat kvitto. Den anskaffning som gjorts ska framgå i detalj av betalningshandlingarna. Stödet betalas inte förrän utgiften har registrerats i företagets bokföring eller i anteckningarna för en skattskyldig som är anteckningsskyldig.

44 §

Stödposter och ansökningstid för utbetalning av stöd

Startstöd betalas ut årligen i högst två poster med undantag för den semesterpenning som betalas efter den slutliga betalningen.

Stöd för anskaffning av fastigheter, maskiner eller anordningar eller förvärv av immateriella tillgångar eller andra anläggningstillgångar och utveckling av företag betalas i högst två poster.

Utbetalning av den sista stödposten för investeringar eller andra åtgärder ska sökas senast inom fyra månader från det att fristen för genomförande av åtgärden har löpt ut. Utbetalning av stöd för en investering eller åtgärd som ska genomföras under fler än ett år ska emellertid sökas minst en gång om året från det att stödet beviljades. I fråga om semesterpenning ska utbetalning av den sista posten av startstöd sökas inom en månad från det att semesterpenningen senast ska betalas på basis av anställningen i fråga.

45 §

Övervakningsuppgifter

För övervakning av stödet ska stödtagaren lämna uppgifter om genomförandet av den investering eller annan åtgärd som erhållit stöd. Av uppgifterna ska framgå hur investeringen eller åtgärden har genomförts.

Denna förordning träder i kraft den 5 maj 2008. Förordningens 21 och 25 § tillämpas även på sådana ansökningar som har blivit anhängiga den 1 januari 2008 och senare.

För att stöd som Europeiska gemenskapen delfinansierar skall kunna beviljas på de villkor som föreskrivs i denna förordning förutsätts det att programmet har godkänts och att de villkor för beviljande av stöd som anges i denna förordning är förenliga med programmet.

Helsingfors den 24 april 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Antti Linna

Nr 272

Statsrådets förordning**om ändring av 3 och 6 § statsrådets förordning om jord- och skogsbruksministeriet**

Given i Helsingfors den 24 april 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 11 december 2003 om jord- och skogsbruksministeriet (1061/2003) 3 § 1 och 2 mom. samt 6 § 3 punkt, av dem 3 § 2 mom. sådant det lyder i förordning 496/2007, som följer:

3 §

Ministeriets organisation

Vid ministeriet finns en jordbruksavdelning, en skogsavdelning, en fiske- och viltavdelning, en avdelning för livsmedel och hälsa samt en allmän avdelning.

Vid ministeriet finns dessutom följande fristående enheter som lyder direkt under kanslichefen: enheten för förvaltning och personalfrågor, ekonomienheten, dataadministrationsenheten och informationsenheten.

tiv tjänsteman som är enhetschef, förvaltningsdirektören, regeringsråd, livsmedelssäkerhetschef, veterinärråd, fiskeriråd, råd för internationella ärenden, handelsråd, lantmäteriråd, landsbygdsråd, lantbruksråd, forstråd, ekonomidirektören, dataadministrationsdirektören, forskningsdirektören, vattenförvaltningsdirektören, vattenförvaltningsråd och miljödirektören högre högskoleexamen, som för regeringsråd skall vara juris kandidatexamen, samt förtrogenhet med tjänstens uppgiftsområde och i praktiken visad ledarförmåga,

6 §

Behörighetsvillkor för tjänsterna

Behörighetsvillkor är

3) för biträdande avdelningschef, konsulta-

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 24 april 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringsråd *Riitta Itkonen*

Nr 273

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets arbetsordning

Given i Helsingfors den 24 april 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
upphävs i jord- och skogsbruksministeriets arbetsordning av den 30 april 2007 (508/2007)
14 §,

ändras 1 § 2 mom., 3 § 3 och 4 mom., 7 § 1 och 2 mom., 9 § 1 och 3 mom., 12 och 13 §,
19 § 3 och 4 mom., 21 §, 34 § 15 punkten, 35 § 2 mom., 37 § 10 och 11 punkten, 38 §,
mellanrubriken före 45 §, 45 § rubriken samt det inledande stycket, 46 § och 48 § 1 mom.,
samt

fogas till 9 § ett nytt 4 mom., till 13 § ett nytt 2 och 3 mom., till 37 § en ny 12 punkt och till
förordningen nya 37 a och 37 b §, som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Om planeringen och uppföljningen av verksamheten och ekonomin, om räkenskapsverkets uppgifter och om den interna övervakningen finns närmare bestämmelser i jord- och skogsbruksministeriets ekonomistadga för räkenskapsverket och i föreskrifter som meddelas med stöd av den.

en jordbruksavdelning, en skogsavdelning, en fiske- och viltavdelning, en avdelning för livsmedel och hälsa samt en allmän avdelning.

Vid ministeriet finns dessutom följande fristående enheter som lyder direkt under kanslichefen: enheten för förvaltning och personalfrågor, ekonomienheten, dataadministrationsenheten och informationsenheten.

9 §

Jordbruksavdelningens uppgifter

Jordbruksavdelningen behandlar ärenden som gäller jordbruk, trädgårdsodling och övriga landsbygdsnäringar samt likaså utvecklandet av deras verksamhetsbetingelser och struktur, ifall ärendet inte ankommer på en annan avdelning. Avdelningen behandlar dessutom de landsbygdspolitiska riktlinjerna för verksamheten och de program och gemenskapsinitiativprogram som gäller Europeiska unionens (EU) regional- och landsbygdsutveckling och ärenden som gäller det nationella landsbygdsnätverket.

7 §

Ministeriets avdelningar, fristående enheter och intern revision

Vid jord- och skogsbruksministeriet finns

Jordbruksavdelningen behandlar också ärenden som gäller det nationella renstödet, finansieringsstöden till renhushållningen, naturnäringar och skoltar, interventionsfonden för jordbruket och gårdsbrukets utvecklingsfond.

Jordbruksavdelningen bistår ministeriets ledning och den övriga förvaltningen i internationella ärenden och vid samordningen av EU-ärenden, om ärendet inte hör till en annan avdelning eller en fristående enhet. Dessutom behandlar avdelningenn vittsyftande frågor som är förknippade med handelspolitik och hör till ministeriets verksamhetsområde samt ärenden som anknyter till utvidgningen av EU i samarbete med andra avdelningar samt ärenden som rör landsbygds- och jordbruksrelaterat byggande och den byggda miljön.

12 §

Uppgifter för avdelningen för livsmedel och hälsa

Avdelningen för livsmedel och hälsa behandlar ärenden som gäller veterinärverksamhet, förebyggande och bekämpande av djursjukdomar samt av sjukdomar som kan smitta mellan djur och människor, djurens välbefinnande, livsmedel, medicinsk behandling av djur, utövande av veterinäryrket, insatsvaror som används inom jordbruk och trädgårdshushållning, växternas sundhet samt växtförädlarrätt samt samordnar de bio- och gentekniska ärenden som har anknytning till ministeriets förvaltningsområde. Dessutom behandlar avdelningen de ärenden med anknytning till ekologisk produktion som hänför sig till avdelningens verksamhetsområde.

13 §

Allmänna avdelningens uppgifter

Allmänna avdelningen behandlar ärenden som gäller lantmäteri, allmänna kartverksarbeten, geodetisk forskning, nyttjande och vård av vattenresurser samt miljöförvaltningsärenden inom ministeriets verksamhetsområde och gemensamma och allmänna ärenden om sam användning av geografisk information inom förvaltningsområdet. Avdelningen samordnar också de allmänna naturresurspolitiska riktlinjerna för verksamheten samt ärenden som gäller områdesanvändningen inom ministeriets förvaltningsområde.

Allmänna avdelningen behandlar dessutom ärenden som gäller den allmänna bered-

ningen och koordineringen av ministeriets forskningsärenden och ärenden som hänför sig till samordning av resultatstyrningen inom förvaltningsområdets forskningsinstitut. Avdelningen bereder och samordnar dessutom ministeriets forskningsärenden för statens delegation för sektorforskningen och dess sektioner.

Allmänna avdelningen behandlar även beredskapsärenden samt samordningen av sådana internationella avtal om samefrågor, ursprungsbefolkning och minoriteter som hör till ministeriets verksamhetsområde.

19 §

Uppgifter för interna revisionen

Interna revisionen förbereder det utlåtande om utvärdering och bekräftelse av den interna övervakningen och riskhanteringen enligt budgetpropositionen som ska ingå i ministeriets verksamhetsberättelse.

Interna revisionen ansvarar för den deklaration enligt artikel 15 i kommissionens förordning (EG) nr 438/2001 som ska ges till kommissionen då stödformerna som har anvisats från utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket och Fonden för fiskets utveckling avslutats och för den revision i anknytning till deklarationen som utförs när programmen avslutats.

21 §

Särskilda bestämmelser

Varje avdelning och fristående enhet behandlar internationella ärenden inom sitt verksamhetsområde, ärenden som gäller offentlig upphandling och ärenden som gäller lagstiftning, forskning, revision och rådgivning samt ämbetsverk, inrättningar och organisationer som styrs av ministeriet, om det ovan inte föreskrivs något annat om avdelningarnas och de fristående enheternas uppgifter.

34 §

Kanslichefens beslutanderätt

Kanslichefen avgör i fråga om ministeriet och dess anställda ärenden som gäller

15) förordnande av cheferna för de fristående enheter som avses i 15—18 §.

35 §

Beslutanderätten för avdelningscheferna och cheferna för de fristående enheterna

Med undantag av utnämningsärenden och om inte något annat föreskrivs i denna arbetsordning avgör avdelningschefen dessutom sådana ärenden som ska avgöras vid ministeriet och gäller personal och administration i ett ämbetsverk eller en inrättning som lyder under ministeriet och hör till avdelningens verksamhetsområde.

37 §

Beslutanderätten för chefen för jordbruksavdelningen

Chefen för jordbruksavdelningen avgör utöver det som föreskrivs i 35 §, såvida inte något annat om avgörandet av ärendet föreskrivs nedan, ärenden som gäller

10) lantbruksföretagarnas förtidspensionsystem, beskogning av åker samt övriga system för avvecklande av jordbruk och trädgårdsodling,

11) godkännande av husdjursavelsorganisationer, samt

12) interventionsfonden för jordbruket.

37 a §

Beslutanderätten för chefen för enheten för utveckling av landsbygden

Chefen för enheten för utveckling av landsbygden avgör ärenden som gäller

1) beviljande av statsbidrag för riksomfat-

tande forsknings- och utvecklingsprojekt för landsbygden samt för riksomfattande byaverksamhet, samt

2) förhandsgodkännande enligt lagen om strukturstöd till jordbruket av byggprodukter som används inom jordbruket samt bemyndigande av ett organ att bevilja förhandsgodkännande.

37 b §

Beslutanderätten för chefen för enheten för stödpolitik

Chefen för enheten för stödpolitik avgör ärenden som gäller

1) tillstånd för artificiell reproduktion av djur i samband med husdjursförädling, samt

2) beviljande av statsbidrag för hästhushållning.

38 §

Beslutanderätten för chefen för marknads- politiska enheten

Chefen för marknadspolitiska enheten avgör ärenden som gäller

1) beviljande av statsbidrag för främjande av marknadsföring och produktion av jordbruksprodukter,

2) beviljande av nationell medfinansiering i samband med sådana säljfrämjande åtgärder som EU administrerar inom honungsbranschen samt inom marknadsföring och produktion av jordbruksprodukter,

3) beviljande av statsbidrag för främjande av bioenergiproduktion,

4) beviljande av statsbidrag för rådgivningsorganisationer för landsbygden,

5) finansiering av jordbruks- och livsmedelsekonomi samt naturnärings- och renhushållningsforskning ur gårdsbrukets utvecklingsfond,

6) beviljande av statsbidrag för genomförande av den nationella kvalitetsstrategin för livsmedelsekonomin, samt

7) nationellt godkännande av ansökningar i samband med systemet för namnskydd för livsmedel och jordbruksprodukter.

Beslutanderätten för tjänstemännen vid allmänna avdelningen

45 §

Beslutanderätten för chefen för allmänna avdelningen

Chefen för allmänna avdelningen avgör utöver det som föreskrivs i 35 § dessutom ärenden som enligt följande författningar ankommer på jord- och skogsbruksministeriet:

— — — — —

46 §

Beslutanderätten för forskningsdirektören

Forskningsdirektören avgör ärenden som

Helsingfors den 24 april 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

gäller fördelning av samarbetsforskningsmedel som anvisats allmänna avdelningen.

48 §

Beslutanderätten vid ekonomienheten

Chefen för ekonomienheten avgör ärenden som gäller uppgifter som hör till räkenskapsverket, om dessa ärenden inte hör till ministeriets kanslichef, avdelningschef eller chefen för en annan fristående enhet eller något annat ämbetsverk som hör till räkenskapsverket.

— — — — —

Denna arbetsordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kanslichefens ställföreträdare
Avdelningschef Aarne Reunala

Nr 274

**Kommunikationsministeriets förordning
om ändring av kommunikationsministeriets förordning om Sjöfartsverkets avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 23 april 2008

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i kommunikationsministeriets förordning av den 5 december 2007 om Sjöfartsverkets avgiftsbelagda prestationer (1175/2007) bilaga 3 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008 och gäller till utgången av 2009.

Helsingfors den 23 april 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Sjöfartsråd Sirkka-Heleena Nyman

*Bilaga 3***PRESTATIONER I SAMBAND MED FARTYGSREGISTRET, PRESTATIONER MED ANKNYTNING TILL FRÄMJANDET AV SJÖFARTEN OCH PRESTATIONER INOM PERSONALADMINISTRATIONEN****PRESTATIONER I SAMBAND MED FARTYGSREGISTRET**

Avgifter för åtgärder	euro
Registrering	206
Ändring av uppgifterna i fartygsregistret	103
Fastställande av inteckning	206
Förnyande av inteckning	103
Dödande av inteckning	103
Ändring av fartygsinteckningars inbördes förmånsrätt	103
Införande av uppgift om inteckning i skuldebrev	6,20

Fartyg och fartygsbyggen avregistreras avgiftsfritt.

Handlingar	euro
Nationalitetscertifikat	206
Interimistiskt nationalitetsbevis	103
Registerutdrag	103
Gravationsbevis	103
Beslut om signalbokstäver	86
Historikdokument	86
Annat beslut eller intyg	103

PRESTATIONER MED ANKNYTNING TILL FRÄMJANDET AV SJÖFARTEN

	euro
Prestationer som avses i 26 § i lagen om förbättrande av konkurrenskraften för fartyg som används för sjötransport (1277/2007)	
Införande av fartyg i förteckningen över handelsfartyg	120
Avregistrering av fartyg ur förteckningen över handelsfartyg	50
Fartygsspecifikt stödbeslut med anledning av ansökan om stöd,	
för en stödperiod på sex kalendermånader	150
för en stödperiod på en kalendermånad	50
Fartygsspecifikt förhandsavgörande	300
Fartygsspecifikt stödbeslut enligt 4 § i lagen om en förteckning över handelsfartyg i utrikesfart (1707/1991)	150
Nedsättning av eller befrielse från farledsavgift	120

Fartyg avregistreras avgiftsfritt från förteckningen över handelsfartyg om avregistreringen görs p.g.a. att fartyget avregistreras från finska fartygsregistret.

PRESTATIONER INOM PERSONALADMINISTRATIONEN

euro

Bisysslotillstånd

34

Annat beslut eller intyg

34

Nr 275

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2007**

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 13 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992, ändr. 428/2007):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om de enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för vissa skador som är orsakade på jordbruk och odling år 2007 och som avses i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av hjorddjur (1162/2000) samt i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av rovdjur (277/2000).

skrifts i Landsbygdsverkets föreskrift om enhetspriserna som används vid beräkning av skördeskador år 2007 (föreskriftssamling nr 03/08). Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur används därtill enhetspriser och normskördar i enlighet med bilaga 1 till denna förordning.

Vid behov fastställer jord- och skogsbruksministeriet särskilt enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för skador som orsakats av hjorddjur och rovdjur på andra än i 1 mom. avsedda växter.

2 §

Enhetspriser och normskördar

Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur iaktas för normskördarnas del vad som föreskrivits i Landsbygdsverkets föreskrift om normskördar som används vid beräkning av skördeskador år 2007 och registrering av uppgifter gällande skördeskadeersättningar i Stödtillämpningen (föreskriftssamling nr 10/07). För enhetsprisernas del vad som före-

3 §

Avdrag

Vid uppskattningen av ersättningens storlek skall avdrag göras från värdet för normskörd för inbesparade skörde-, lagrings- och övriga kostnader. Avdragets storlek skall uppskattas särskilt från fall till fall och registreras i stödprogrammet genom att för skiftets del minska normskörden så att ersättningens storlek blir lika med värdet för skiftets normskörd minus de inbesparade kostnaderna.

4 §

Ikraftträdande

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Helsingfors den 25 april 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Jussi Laanikari

Bilaga 1

Vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2007		
Trädgårdsväxt	Enhetspris, euro/kg	Normskörd, kg/ha
Rödkål	0,406	40 000
Brysselkål	1,692	4 000
Jordgubbe	3,570	3 500
Hallon	6,195	1 500
Äppel (1 kl.)	0,873	8 000
Bäraronia	1,280	3 500
Havtorn	10,000	2 000
Rybs (Norra Österbotten)	0,285	1 200
Plantor	Enhetspris, euro/planta	
Jordgubbe	0,220	
Vinbär och krusbär	1,180	
Hallon	1,180	
Äppel	6,730	
Havtorn	4,000	

Nr 276

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om bekämpning av vesikulär svinsjuka**

Utfärdat i Helsingfors den 23 april 2008

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om bekämpning av vesikulärsvinsjuka	2/VLA/2008	23.4.2008	5.5.2008

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling som gäller veterinärväsendet. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets avdelning för livsmedel och hälsa, Mariegatan 23, 00170 Helsingfors, tfn (09) 160 01.

Helsingfors den 23 april 2008

Avdelningschef *Matti Aho*

Regeringsråd Ritva Ruuskanen

Kommissionens direktiv 2007/10/EG (32007L0010); EUT nr L 63, 1.3.2007, s. 24
Kommissionens beslut 2000/428/EG (32000D0428); EUT nr L 167, 7.7.2000, s.22

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 267—276, 3 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2008

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663